

СƏИД РҮСТƏМОВ



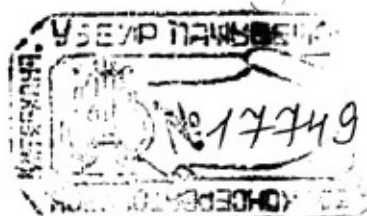
Баһар
олсун

(фортепиано илэ охумаг үчүн)

Азәрбайчан Дөвләт Мусиги Нәшрийяты
Бақы — 1950

YOXLANIB
200.8.11

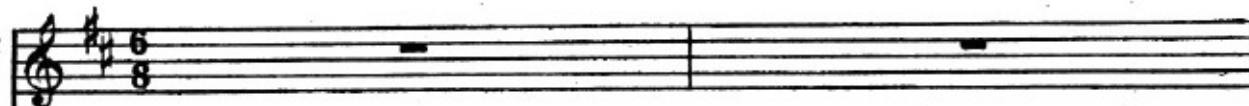
БАҲАР ОЛСУН ВЕСНА



Сөзләри Ә. ТӘЛӘТИНДИР
Слова Э. ТАЛЯТА

Музыка С. РУСТАМОВУНДУР
Музыка С. РУСТАМОВА

Охумар
Голос



Чалд. Оживленно

Ф-но



2

Ай ү - зүн, хош зө - зүн
Ах. мой друг, ты со мной,

tr.

mf

ча - ным ал - ды яр, Ба - хы - шын
мой до - ро - гой друг. Не - мо - гу

көн - лу - му о - да сал - ды яр.
я раз - лук вы - нес - ти мой друг.

1

2

ды мой яр. Ни - йэ бэс сэн мэн - дэн
мой друг. Ты со мной - и вок - руг

tr.

2

у́з ден — дэр — дин яр, Се — зу — муз,
все по — ет, мой друг, Да — же лес,

э́н — ди — миз бар — да гал — ды яр.
да — же луг, — каж — лый ти — хий звук.

ды яр.
хий звук.

1 2

Гой би-зим дөв-ра-ны-мыз ба-һар ол-
 На-ша судь-ба так яс-на в лу-чах вес-

сун-ны, яр, друг.

Гой би-зим
 На-ша судь-

дөв-ра-ны-мыз ба-һар ол-сун-яр,
 ба так яс-на в лу-чах вес-ны, друг.

Эн-ди-миз, ил-га-ры-мыз гой вар ол - сун. яр.
Все вок-руг-э-то пло-ды мо-их тво-их рук.

Ө-м-рун бу кул - лү- бул - бул - лү
Нас нель-зя раз-лу - чить- -де - тей стра -

ба - ғын - да, Нә бо - ран, нә ду - ман,
ны, мой друг, - Ни бу - ран, ни ту - ман

1 2
нә гар ол - сун яр. сун, яр.
нам не страш - ны, друг. ны, друг.

1 2
ахырда
для конца

ажырда
для конца

Нә бо-ран, нә ду-ман, нә гар ол-сун яр.
Ни бу-ран, ни ту-ман нам не страш-ны, друг.

mf

Нә бо-ран, нә ду-ман, нә гар ол-сун яр.
Ни бу-ран, ни ту-ман нам не страш-ны, друг.

ff

1. Ай үзүн, хош сөзүн чаным алдым яр,
Бахышын көңлүмү ода салдым яр.
Нийэ бэс сэн мэндэн үз дөндөрдүн яр,
Сөзүмүз, эңдимиз нарда галдым яр.
Гой бизим дөвранымыз баһар олсун яр,—2
Эңдимиз, илгарымыз гой вар олсун, яр.
Өмрүн бу күллү-бүлбүллү багында,
Нэ боран, нэ думан, нэ гар олсун яр.
2. А күлүм, күлшәним һәр диләйим яр,
Гойма һичраныны дәрд әйләйим яр
Бир дейәк, бир күләк, бир шад олаг яр
Сәнә гурбан чаным, һәм үрәйим яр.
Гой бизим дөвранымыз баһар олсун яр,—2
Эңдимиз, илгарымыз гой вар олсун яр.
Өмрүн бу күллү-бүлбүллү багында,
Нэ боран, нэ думан, нэ гар олсун яр. —3

1. Ах, мой друг, ты со мной, мой дорогой друг.
Не могу я разлук вынести, мой друг.
Ты со мной—и вокруг все поет, мой друг,
Даже лес, даже луг,—каждый тихий звук.
Наша судьба так ясна в лучах весны, друг.—2
Все вокруг—это плоды моих, твоих рук.
Нас нельзя разлучить—детей страны, мой друг,
Ни буран, ни туман нам не страшны, друг.
2. Навсегда сплетены наши пути, друг.
До конца нам с тобой рядом идти, друг,
Вместе петь, вместе жить, служить стране друг,
Всю себя родине ты посвяти, друг.
Наша судьба так ясна в лучах весны, друг.—2
Все вокруг—это плоды твоих, моих рук.
Нас нельзя разлучить—детей страны, мой друг,
Ни буран, ни туман нам не страшны, друг. —3



1 ман. 25 гəп.
руб. коп.

НОВАЯ ЦЕНА
0 руб. 80 коп.

СЕИД РУСТАМОВ

ВЕСНА

для голоса с фортепиано

Азербайджанское Государственное Музыкальное Издательство
Баку—1950

Редактору Б. Зейдман
Рэссам Ə. Начыев

Азəрбайжанчадан тəрчүмə əдəни
И. Оратовски

Азəрбайжан ССР НС янында Полиграф сəлсəн нəшрийят вə китаб тичарəти ишлəri идарəси.
26 комиссар административ мəтбəэ. Баки, Əли Вайрамов кўчəsi, № 3, ФГ 04603. Сифарш 389. Тираж 1000.